



**EN** Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).

**DE** Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.

**FR** Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).

**NL** Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).

**IT** Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).

**PL** Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze skiemniaczem).

**CZ** Zářivka nemí přípůsobena ke stmívání.

**SK** Žiarivka nie je prispôsobená k stmievaniu.

**HU** Fényérő szabályozós kapcsolóval nem használható.

**RO/MD** Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulator de lumină).

**SI** Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalom).

**BG** Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с преостат за регулиране силата на светлината на лампа).

**RU/BY** Не использовать в схемах с электронными устройствами (нп. со светорегулятором).

**UA** Не використовувати в схемах з електронними приладами (н-д зі стемнюючим світлом).

**LT** Nenaudoti grandyse kartu su elektroniniaisiajrengimais (pvz. su šviesos tamsintoju).

**LV** Nelietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumšotājiem).

**EE** Mitte kasutada ahelas elektronseadmetega (näiteks hämaridiga).



**EN** WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

**DE** Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unsöchädligmachung.

**FR** Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire à l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

**NL** Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

**IT** Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

**PL** Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy spracowania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

**CZ** Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Tako označené výrobky není možno vyhazovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takovéto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

**SK** Označenie WEEE uvádzá nutnosť selektívneho zberania zbytočného elektrického a elektronického vybavenia. Taktô oznámené výrobky nie je možné vyhazovať spolu s ostatnými obyčajnými odpadkami. Takoé výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

**HU** A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen szeléktív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékeket nem szabad az általános szemetesbe, a többi hulladékkel együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyűjtési, újrahasznosítási és megszemmisítési eljárás igényelnek.

**RO/MD** Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel markate nu pot fi aruncate la gunoiul obișnuit împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

**SI** Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljene električnih in elektronskih naprav. Skladanje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno deljenje je ogroženo z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/ponovne uporabe / recikliranja / uničenja.

**BG** Означението WEEE посочва необходимост от селективно събиране на изразходваните електрични и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такива изделия могат да са вредни за природата и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклиране и обезвредяване.

**RU/BY** Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отбросами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

**UA** Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електроустаткування та електронних пристроя. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, ренеграції, рециркуляції та утилізації.

**LT** Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir

elektroninių įrenginių surinkimo būtinybę. Šiuo ženklu pažymėtų gaminį negalima mesti kartu su jorastomis šūkšlėmis. Tokie gaminiai gali kenkti aplinkai ir reikalauja specialaus perdibimo, perdibimo kartotiniam panaujodojimui, utilizavimo ir nukenksminimo.

**LV** Hermēt.gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvertnē jaatdala papīra daļas no plāsmasmas un ciem elementiem, jaizmet atsevišķas, speciāli piemērotās atkritumu tvertnēs. Gaismekli, kuru vairs nelietoši, jaizmet tam piemērotās atkritumu tvertnēs, vai jaievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt.gaismekla lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvertnē jaievēro pārdevēja vai rāzojāja ieteikumi.

**EE** Tāhīs WEEE osutab vajadusela kasutud elektriline või elektrooniline toode valikuliselt osadeks lammudata. Sellist tāhīstust kandvaid tooteid ei tohi visata āra koos olmeprūgiga. Need tooted võivad olla keskkonnakahjulikud ning nōuavad erikāitlust ja kahjutustamist.



**EN** If applied in closed or sealed light fixtures, it may reduce the service life of the light source.

**DE** Die Verwendung in geschlossenen oder hermetischen Gehäusen kann die Lebensdauer der Lichtquelle verkürzen.

**FR** L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie.

**NL** Toepassing in gesloten of hermetisch afgesloten armaturen kan een lagere levensduur van de lichtbron tot gevolg hebben.

**IT** L'impiego di faretti chiusi o ermetici può ridurre la vita utile della sorgente luminosa.

**PL** Stosowanie w oprawach zamkniętych lub hermetycznych może powodować skrócenie trwałości źródła światła.

**CZ** Používání v uzavřených nebo hermetických svítidlech může vést ke zkrácení životnosti světelného zdroje.

**SK** Používanie v uzavorených alebo hermetických svietidlách môže viesť ku skráteniu životnosti svetelného zdroja.

**HU** Zárt vagy légmentes lámpatestekben való alkalmazása a fényforrás élettartamának csökkenését okozhatja.

**RÓ/MD** Utilizarea în carcase închise sau ermetice poate scurta durata de funcționare a sursei de lumină.

**SI** Uporaba v zaprtih ali hermetičnih svetilkah lahko privede h krajšjanju trajnosti vira svetlobe.

**BG** Използването в затворени или герметични осветителни тела може да доведе до съкращаване на експлоатационния живот на източника на светлина.

**RU/BY** Использование в закрытых или герметичных корпусах может сократить срок службы источника света.

**UA** Використання в закритих або герметичних корпусах може скоротити термін служби джерела світла.

**LT** Naudojimas uždaruose ar hermetiškuose rémuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio gyvybingumą.

**LV** Lietošana slēgtos vai hermētiskos korpusos var sašināt gaismas avota ilgaicīgumu.

**EE** Kasutamine suletud või hermeetiliste valgustitega võib põhjustada valgusallikale eluea lühinemist.



**EN** Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture

**DE** Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfeldbedingungen eingesetzt werden

**FR** La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides

**NL** De lamp kan niet gebruikt worden in omstandigheden waar deze blootgesteld wordt aan vocht.

**IT** La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità

**PL** Lampy nie można stosować w warunkach, w których narażona jest na działanie wilgoci

**CZ** Lampu nelze používat v místech, kde je vystavena působení vlhkosti

**SK** Lampa (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená na pôsobenie vlhkosti

**HU** A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nedvességnél lehet kitéve

**RO/MD** Lampa nu poate fi utilizată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate

**SI** Luč se ne sme uporabljati v razmerah, ko je ta izpostavljen vlagi.

**BG** Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействието на влага

**RU/BY** Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги

**UA** Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу волого

**LT** Lempos negalima naudoti salygose, kuriose veikiama ji drėgmės

**LV** Lampu nevar izmantot apstākļos, kuros tā tiktu pakļauta mitruma iedarbībai

**EE** Lampi ei tohi kasutada tingimustes, kus see on allutatud niiskuse toimele